SISTEMA NACIONAL DE FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN LABORAL

CONTRATO N°13 /2021

LICITACION PÚBLICA NACIONAL N° 05/2019
"CURSOS DE CAPACITACIÓN LABORAL"
ID N° 371.093
Suscrito con la Empresa INSTITUTO PALOMA ARAMÍ de Ramona Valdovina Alegre González

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 9 días del mes de Junio del año 2021, entre el **SISTEMA NACIONAL DE FORMACION Y CAPACITACION LABORAL (SINAFOCAL),** institución dependiente del Ministerio del Trabajo Empleo y Seguridad Social (MTESS), con **RUC Nº 80110553-6,** domiciliado en la calle Iturbe Nº 175 esq. Eligio Ayala de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Ministra la **ABOG. CARLA BACIGALUPO**, con Cédula de Identidad N° 1.262.766, y el **ECON. ALFREDO MONGELÓS**, con Cédula de Identidad Nº 3.490.271, en su carácter de Secretario Técnico denominados en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **INSTITUTO PALOMA ARAMÍ de Ramona Valdovina Alegre González**, con **RUC N° 3854786-4**, domiciliado en el Barrio Ara Pyahu Compañía Caacupemí de la ciudad de Areguá, República del Paraguay, representado en este acto por la **LIC. RAMONA VALDOVINA ALEGRE GONZÁLEZ**, con Cédula de Identidad N° 3.854.786,, denominado en adelante **EL PROVEEDOR**, denominados en conjunto **LAS PARTES**, e, individualmente, **PARTE**, acuerdan celebrar el presente Contrato de conformidad a la adjudicación realizada por **LA CONTRATANTE** a través de la Resolución **MTESS N° 592/2021** de fecha 04 de mayo de 2021, en el marco del llamado a **Licitación Pública Nacional Nº 05/2019 "CURSOS DE CAPACITACIÓN LABORAL" - ID N° 371.093**; que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.

1.1 EL PROVEEDOR se obliga a impartir **"CURSOS DE CAPACITACIÓN LABORAL"**, de conformidad a la Orden de Compra y/o Prestación de Servicios emitida por LA CONTRATANTE, debidamente autorizada y, de acuerdo a las especificaciones técnicas y precios adjudicados. ----------

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

2.1 Los documentos contractuales firmados por LAS PARTES y que forman parte integral del Contrato son los siguientes: ----------

(a) El Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones, y sus Adendas o Modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC), publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
(e) La Oferta del PROVEEDOR;
(f) La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por LA CONTRATANTE y su respectiva notificación.

2.2 Los documentos que forman parte integral del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

SINAFOCAL A0005457

C.I. 1262766 CARLA BACIGALUPO MINISTRA

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria (CDP) vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 371.093**----------

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

4.1 El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **Licitación Pública Nacional Nº 05/2019 "CURSOS DE CAPACITACIÓN LABORAL" - ID N° 371.093,** convocado por el Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral (SINAFOCAL), institución dependiente del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS). La adjudicación fue realizada por Resolución **MTESS N° 592/2021** de fecha 04 de mayo de 2021. ----------

CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Ítem N°	Especialidad	Carga Horaria	Dpto.	Distrito	Unidad de Medida	Present.	Cantidad de Beneficiarios		Precio Unitario por Beneficiario (IVA Incluido) (Guaraníes)	Precio Total Máximo del Curso (IVA Incluido) (Guaraníes)
							Mín.	Máx.		
23	COCINA Y REPOSTERIA	165	AMAMBAY	CAPITAN BADO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.650.000	66.250.000
30	COCINA Y REPOSTERIA	165	AMAMBAY	PEDRO JUAN CABALLERO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.650.000	66.250.000
40	PANADERIA Y CONFITERIA	130	AMAMBAY	ZANJA PYTA	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.550.000	63.750.000
46	CORTE Y CONFECCION	130	CAAGUAZU	CARAYAO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.200.000	55.000.000
50	COCINA Y REPOSTERIA	165	CAAGUAZU	J.EULOGIO ESTIGARRIBIA	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.600.000	65.000.000
54	COCINA Y REPOSTERIA	165	CAAZAPA	SAN JUAN NEPOMUCENO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.600.000	65.000.000
56	INDUSTRIALIZACION DE FRUTAS Y HORTALIZAS	105	CAAZAPA	SAN JUAN NEPOMUCENO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.150.000	53.750.000
58	FORESTACION Y REFORESTACION	135	CAAZAPA	YUTY	UNIDAD	UNIDAD	15	25	1.950.000	48.750.000
61	COCINA Y REPOSTERIA	165	CANINDEYU	CURUGUATY	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.650.000	66.250.000
62	PANADERIA Y CONFITERIA	130	CANINDEYU	CURUGUATY	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.500.000	62.500.000
124	HORTICULTURA ORGANICA	135	CONCEPCION	CONCEPCION	UNIDAD	UNIDAD	15	25	1.950.000	48.750.000
126	VIVEROS FORESTALES	90	CONCEPCION	CONCEPCION	UNIDAD	UNIDAD	15	25	1.950.000	48.750.000
131	INDUSTRIALIZACION DE FRUTAS Y HORTALIZAS	105	CORDILLERA	PIRIBEBUY	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.230.000	55.750.000
145	ATENCION AL CLIENTE	80	ITAPUA	ENCARNACION	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.850.000	71.250.000
156	PANADERIA Y CONFITERIA	130	MISIONES	SAN IGNACIO	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.580.000	64.500.000
159	PANADERIA Y CONFITERIA	130	MISIONES	SAN JUAN BAUTISTA	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.580.000	64.500.000
162	PRODUCCION AVICOLA	120	MISIONES	SANTA ROSA	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.200.000	55.000.000
164	HABILIDADES EN VENTAS	80	MISIONES	YABEBYRY	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.850.000	71.250.000
169	HABILIDADES EN VENTAS	80	ÑEEMBUCU	PILAR	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.850.000	71.250.000
170	HABILIDADES EN VENTAS	80	ÑEEMBUCU	PILAR	UNIDAD	UNIDAD	15	25	2.850.000	71.250.000
									Total (guaraníes)	**1.234.750.000**

SINAFOCAL
Página 2 de 5
A0005340

C.I. 089370

5.1 El monto máximo del presente Contrato asciende a la suma de **Gs. 1.234.750.000 (Guaraníes mil doscientos treinta y cuatro millones setecientos cincuenta mil) IVA Incluido.** ----------

5.2 EL PROVEEDOR se compromete a suministrar los bienes / servicios a LA CONTRATANTE y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del Contrato. ----------

5.3 LA CONTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes / servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC). ----------

CLÁUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO.

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato será desde la suscripción del mismo hasta el 31 de diciembre de 2021. ----------

CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES / PRESTACIÓN DE SERVICIOS.

7.1 Los bienes / servicios deberán ser entregados / prestados dentro de los plazos, en los lugares y en las condiciones, establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones. ----------

CLÁUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

8.1 **La Administración del Contrato estará a cargo de la Dirección de Formación y Capacitación Laboral (DFCL).**----------

8.2 **Corresponderá a la Dirección de Formación y Capacitación Laboral**: velar por la correcta ejecución del Contrato, realizando el seguimiento técnico que incluye de manera enunciativa y no limitativa las siguientes funciones: recibir los bienes / servicios, verificar la calidad de los bienes / servicios, verificar el cumplimiento de plazos de ejecución y requerimientos técnicos, otorgar las autorizaciones correspondientes, documentar e informar incumplimientos que detectasen y definir el monto de las multas y/o sanciones a ser aplicadas y elevarlos a la Dirección de Asesoría Jurídica.----------

8.3 **Corresponderá a la Dirección de Asesoría Jurídica**: dar asesoramiento jurídico cuando fuera requerido y recibir el informe de los incumplimientos detectados, analizarlos y remitir un dictamen con su parecer jurídico del caso, así como la recomendación para la aplicación de la multa o recisión del contrato cuando así lo considere y elevarlos al Administrador del Contrato. ----------

8.4 **Corresponderá a la Dirección Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)**: realizar el seguimiento administrativo que incluye de manera enunciativa y no limitativa las siguientes funciones: gestionar garantías, adendas y comunicar la aplicación de las sanciones que correspondiesen.----------

8.5 **Corresponderá a la Dirección Administrativa y Financiera** emitir la/s Orden/es de Compra / Prestación de Servicios. ----------

CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

9.1 La garantía para el fiel cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC), la cual se presentará, a más tardar, dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del Contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser equivalente al 10 % (diez por ciento) del monto máximo del Contrato. ----------

INSTITUTO PALOMA ARAMI
SINAFOCAL A0005341
C.B. 089371 CARLA LUPO

CLÁUSULA DÉCIMA: MULTAS.

10.1 Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato (CEC y CGC). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, LA CONTRATANTE podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. ----------

10.2 La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas". ----------

CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

11.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y, en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC). ----------

CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y, en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC). ----------

12.2 En caso que LAS PARTES no resuelvan las controversias mediante avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme las disposiciones de la Ley Nº 1879/02 "De Arbitraje y Mediación" y de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas", siempre que la materia sea arbitrable.-----

CLÁUSULA DÉCIMO TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del Contrato. ----------

CLÁUSULA DECIMO CUARTA: CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACION JURADA.

14.1 El adjudicado deberá, en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos, ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley 6355/19. En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada Declaración Jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. ----------

CAPACITACIÓN LABORAL INSTITUTO "PALOMA ARAMI"

SINAFOCAL

C.I. 089372

A0005342

CLÁUSULA DÉCIMO QUINTA: PRESENTACIÓN DE RECIBO.

15.1 El adjudicado deberá, en un plazo máximo de cinco (5) días hábiles desde la acreditación correspondiente en la cuenta, presentar ante la **Dirección Administrativa y Financiera**, el/los recibos de dinero.----------

En fe de lo expuesto, **LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR,** actuando cada uno por intermedio de sus representantes debidamente autorizados, firman el presente Contrato, constituido de **5 (cinco) páginas** progresivamente numeradas, en 2 (dos) ejemplares de igual tenor, recibiendo cada PARTE uno de los ejemplares. ----------

LIC. RAMONA VALDOVINA ALEGRE
PROPIETARIA
INSTITUTO PALOMA ARAMÍ

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL
C.I. 089373

ABOG. CARLA BACIGALUPO
MINISTRA
MTESS / SINAFOCAL

SINAFOCAL

ECON. ALFREDO MONGELÓS
SECRETARIO TÉCNICO
SINAFOCAL

CAPACITACIÓN LABORAL
INSTITUTO "PALOMA ARAMI"